

Einhaltung der richtigen Polung eingesetzt ist. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schraube des Batteriefachs fest.

Verwendung des Contour elektronischen Timers

SCHRITT 1: Um die gewünschte Zeit einzustellen, drücken Sie **[MINUTE]**, um die Minuten einzustellen und/oder drücken Sie **[SECOND]**, um die Sekunden einzustellen.

SCHRITT 2: Drücken Sie **[START/STOP]**, um den Countdown zu starten. **SCHRITT 3:** Drücken Sie **[START/STOP]**, um den Countdown anzuhalten oder fortzusetzen. Sobald „00:00“ erreicht wird, ertönt der Alarm des Timers eine Minute lang.

SCHRITT 4: Drücken Sie **[START/STOP]**, um den Alarm stummzuschalten und die zuletzt eingestellte Uhrzeit abzurufen. Um den Timer auf Null zurückzusetzen, drücken Sie **[RESET]**.

HINWEIS: HALTEN SIE DIE TASTEN GEDRÜCKT, UM DIE ZÄHLEN BEIM EINSTELLEN DES TIMERS SCHNELL ZU ÄNDERN.

Verwenden der Funktion „Hochzählen“

SCHRITT 1: Drücken Sie **[START/STOP]**, wenn der Timer „00:00“ anzeigt, um das Hochzählen zu starten.

SCHRITT 2: Drücken Sie erneut **[START/STOP]**, um das Hochzählen anzuhalten oder fortzusetzen.

SCHRITT 3: Wenn der Timer angehalten wurde, drücken Sie **[RESET]**, um den Timer auf Null zurückzusetzen.

Aufbewahrung

Vergewissern Sie sich, dass der Timer sauber und trocken ist, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

Technische Daten

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44 (im Lieferumfang enthalten)

Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten
Dieses Symbol auf dem Produkt, den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erfolgen. Die separate Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. So können Benutzer am Lebendende angelangte Geräte zurückgeben und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. **Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikaltgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden.** Weitere Informationen zur

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Produktcode: 396

Display: LCD

Erforderliche Batterien: 1 x LR44

Eliminação de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos e pilhas/baterias

Este símbolo no produto, nas pilhas/baterias ou na embalagem significa que este produto e quaisquer pilhas/baterias que contenha não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Em vez disso, é da responsabilidade do utilizador entregá-lo a um ponto de recolha aplicável para a reciclagem de pilhas/baterias e equipamento elétrico e eletrónico.

A recolha separada e a reciclagem ajudam a conservar os recursos naturais e a evitar as potenciais consequências negativas para a saúde humana e para o ambiente que resultariam de uma eliminação inadequada das substâncias perigosas que podem estar presentes nas pilhas/baterias e no equipamento elétrico e eletrónico. Alguns revendedores fornecem serviços de recolha que permitem ao utilizador devolver equipamento gasto para uma eliminação adequada. **É da responsabilidade do utilizador apagar quaisquer dados relativos a equipamentos elétricos e eletrónicos antes da eliminação.** Para obter mais informações sobre onde entregar as pilhas/baterias e os resíduos elétricos e eletrónicos, contacte o representante local da cidade/município, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou o revendedor.

HU | Tartsa meg ezt az útmutatót későbbi használatra.

Biztonsági előírások

AKKUMULÁTORBIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS: TARTSA GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA.

Ez a termék nem játék. A termék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. A javítást kizárólag szakképzett villanyszerelő végezheti. Ne helyezze, tárolja vagy használja a terméket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak kitéve, valamint nedves/párás környezetben. Ez a termék egy nagy pontosságú eszköz; óvatosan kezelje. Ez a termék kizárólag háztartási célú használatra szolgál.

Akkumulátorbiztonság

A terméket 1 db LR44 elemmel szállítjuk. Ez a termék csak ugyanolyan vagy a javasolttal egyenértékű elemmel használható. Az elemeket a helyes polaritás szerint kell behelyezni. A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből a szivárgás elkerülése érdekében.

VIGYÁZAT: EZ A TERMÉK GOMBELEMET TARTALMAZ. LENYELÉSE SÚLYOS, AKÁR HALÁLOS SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT 2 ÓRÁN BELÜL. AZ ELEMÉKET TARTSA GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA (ÚJ ÉS HASZNALT ELEM EK ESETÉN EGYARÁNT).

FIGYELMEZTETÉS: A GOMBELEMET TARTALMAZ. LENYELÉSE SÚLYOS, AKÁR HALÁLOS SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT 2 ÓRÁN BELÜL. AZ ELEMÉKET TARTSA GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA (ÚJ ÉS HASZNALT ELEM EK ESETÉN EGYARÁNT).

SPOLKŰNÜTİ MŰZE BĖHEM 2 HODİN ZPŰSOBIT VÁZNA NEBO SMRTLNĀ ZRANENİ. BATERIE (NOVĚ J POUŽİTĚ) UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTİ. POKUD SI MYSLİTE, ŹE MOHLA DOJİT K POŽİTİ BATERIJ NEBO JEJICH UVİZNŰTİ V TĚLE, OKAMŽİTE VYHLEDJTE LĚKÁRSKOU POMOC. VÝSTRAHA: POKUD PROSTOR PRO BATERIE NELŽE RADNĚ UZÁVRİT, PŘESTANTE VÝROBEK POUŽİVAT A UŠCHOVEJTE JEJ MIMO DOSAH DĚTİ. UPOZORNĚNİ: JE NUTNĚ DÁVAT POZOR NA „PLOCHĚ“ NEBO LI KNOFLIKOVĚ BATERIE V ĎOMÁCNOSTİ A NA PRODUKTY, KTERĚ JE OBSAHUJİ.

Pokud knoflíková baterie uvízne v dětském jícnu (polykací trubici), neobjevi se žádné zjevné specifické příznaky. Dítě však může vykazovat následující příznaky:

- Kašlání, řhání nebo slintání
- Vypadá, jako by trpĚlo žaludeční nevolností nebo virózou
- Zvracení
- Ukazuje si na krk nebo žaludek
- Bolest v břiše, hrudníku nebo krku
- Unava a letargie
- Je tišší a chce se více mazlík než obvykle
- Ztráta nebo snížení chuti k jídlu
- Ůdmítání nebo neschopnost jíst pevnou stravu

Tyto příznaky se mohou měnit.

SPECIFICKÝ PŘÍZNAKEM POŽITÍ KNOFLÍKOVĚ BATERIE JE ZVRACENÍ ČERSTVĚ (JASNĚ ČERVENĚ) KRVĚ. POKUD K TOMU DOJDE, OKAMŽİTE VYHLEDJTE LĚKÁRSKOU POMOC.

Péče a údržba

Otřete vnĚjší částí minutky měkkým, vlhkým hadříkem a nechte ji důkladně oschnout.

Minutku nikdy nepoužívejte do vody ani jinĚ kapaliny. K čištění minutky nepoužívejte hrubĚ ani abrazivní čisticí prostředky nebo drátĚnky, jelikož byste ji mohli poškodit.

HA ŰGY VĚLI, HOGY AZ ELEMÉKET LENYELTĚK, VAGY VALAMĚY TESTRĚSZBE KERŰLTEK, AZONNAL FORDULJON ORVOSHOZ. VIGYÁZAT; AMENNYIBEN AZ ELEM REKESZE NEM ZÁRODİK BIZTONSÁGOŠAN, SZŰNTESSE BE A KĚSZŰLEK HASZNÁLATÁT, ÉS TARTSA AZT GYERMEKEKTŐL TÁVOL. FIGYELMEZTETĚS: MİNDİG LEGYEN ELŐVİGYÁZATOS A LÁKÁSBAN VAGY A TERMĚKEKBEN TALÁLHATO LEMERŰLT ÉS TARTALEK GOMBELEMÉKKEL.

Nincsenek nyilvánvaló specifikus tünetei annak, ha a gyermek nyelĚsĚvébe gombelem szorul. Azonban a gyermek a következĚ tüneteket mutathatja:

- KöhögĚs, öklendezĚs vagy nyálázás
- Ényhe gyomorpanasz vagy vírusos tünet
- Hányás
- A torkára vagy a gyomrára mutat
- Hasi, mellkasi fájdalom vagy torokfájás
- Fáradékonyág és levertség
- A szokásosnál csendesebb vagy ragaszkodóbb
- Étvágytalanság vagy étvágycsökkenĚs
- Képtelen vagy nem hajlandó szilárd ételt fogyasztani

Az ilyen jellegŰ tünetek ingadozhatnak.

A GOMBELEM LENYELÉSÉNEK SPECIFIKUS TÜNETE A FRİSS (ĚLENKPIROS) VER HANYÁSA. HA İLYET ÉSZLEL, AZONNAL FORDULJON ORVOSHOZ.

Ápolás és karbantartás

Az idĚzítĚ külsĚjét tĚrĚlĚ je puha, nedves ruhával, majd hagyja alaposan megszáradni. Soha ne merítse az idĚzítĚt vízbe vagy más folyadékba. Az idĚzítĚ tisztításához ne használjon durva vagy dörzsölĚ hatásŰ tisztítĚt- vagy sŰrolószert, mert ezzel károsíthatja a készülĚket.

Az első használat előtt

Lazítsa meg az elemtartó biztonsági csavarját, és nyissa fel az elemtartót. Használat előtt távolítsa el a műanyag leválasztó fület az elemtartóból (amennyiben van ilyen). Ellenőrizze, hogy az elem a polaritásnak megfelelően van-e behelyezve. Zárja le az elemtartót, és húzza meg az elemtartó

FIGYELMEZTETÉS: A GOMBELEMET TARTALMAZ. LENYELÉSE SÚLYOS, AKÁR HALÁLOS SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT 2 ÓRÁN BELÜL. AZ ELEMÉKET TARTSA GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA (ÚJ ÉS HASZNALT ELEM EK ESETÉN EGYARÁNT).

Před prvním použitím

Povolte bezpečnostní šroub baterie a otevřete přihrádku na baterie. Před použitím vyjměte plastový izolátor z přihrádky na baterie (pokud tam je). Zkontrolujte, zda je baterie vložena podle správné polarity. Zavřete přihrádku na baterie a utáhněte šroubek přihrádky na baterie.

Použití elektronické minutky Contour

KROK 1: Chcete-li nastavit požadovaný čas, stisknutím tlačítka **[MINUTE]** nastavte minuty a/nebo stisknutím tlačítka **[SECOND]** nastavte sekundy.
KROK 2: Stisknutím tlačítka **[START/STOP]** spustíte odpočítávání.
KROK 3: Opětovným stisknutím tlačítka **[START/STOP]** pozastavíte nebo obnovíte odpočítávání. Po dosažení času 00:00 bude znít po dobu jedné minuty akustický signál.
KROK 4: Stisknutím tlačítka **[START/STOP]** vypnete signál a obnovíte poslední nastavený čas. Chcete-li minutku resetovat na nulu, stiskněte tlačítko **[RESET]**.

POZNÁMKA: PŘI NASTAVOVÁNÍ ČASOVAČE MŮŽETE STISKNUTÍM A PŘIDRŽENÍM TLAČÍTEK RYCHLE POSUNOVAT ČÍS LICE.

Použití funkce připočítávání

KROK 1: Když se na minutce zobrazí „00:00“, stisknutím tlačítka **[START/STOP]** zahájíte připočítávání.
KROK 2: Opětovným stisknutím tlačítka **[START/STOP]** pozastavíte nebo obnovíte připočítávání.
KROK 3: Když se minutka zastaví, stisknutím tlačítka **[RESET]** ji vynulujete.

Uskladnění

Před uskladněním časovače na chladném a suchém místě se ujistěte, že je čistý a suchý.

Specifikace
Kód produktu: 396
Displej: LCD
Potřebné baterie: 1 x LR44 (je součástí balení)

biztonsági csavarját.

Az elektronikus időzítő használata

1. LÉPÉS: A kívánt idő beállításához nyomja meg a **[MINUTE]** gombot a perc beállításához, és/vagy nyomja meg a **[SECOND]** gombot a másodperc beállításához.
2. LÉPES: A visszaszámlálás elindításához nyomja meg a **[START/STOP]** gombot.
3. LÉPES: A visszaszámlálás szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomja meg ismét a **[START/STOP]** gombot. A „00:00” érték elérésékor egy percgig hangjelzés szólal meg.
4. LÉPES: A hangjelzés kikapcsolásához és a legutóbb beállított idő visszaállításához nyomja meg a **[START/STOP]** gombot. Az időzítő nullázásához nyomja meg a **[RESET]** gombot.

MEGJEGYZÉS: AZ IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSOKOR A SZÁMJEGYEK GYORS LÉPTETÉSÉHEZ TARTSA LENYOMVA A GOMBOKAT.

A számolás funkció használata

1. LÉPÉS: Amikor az időzítőn a „00:00” érték látható, nyomja meg a **[START/STOP]** gombot a számolás megkezdéséhez.
2. LÉPES: A számolás szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomja meg ismét a **[START/STOP]** gombot.
3. LÉPES: Az időzítő leállítását követően a **[RESET]** gombbal nullázhhatja a funkciót.

Tárolás

Az időzítő tárolja hűvös, száraz helyen, de tárolás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék tiszta és száraz.

Műszaki adatok

Termékkód: 396

Kijelző: LCD

Szükséges elemek: 1 db LR44 (a csomag tartalmazza)

Hulladékkumulátorok, valamint elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása

 Ha a termékén, az akkumulátoron vagy a csomagoláson ezt a szimbólumot látja, a termékét és annak akkumulátorát tilos a háztartási hulladékba dobni. A felhasználó felelőssége, hogy az akkumulátorokat, valamint az elektromos és elektronikus berendezéseket az újrahasznosításukra alkalmas gyűjtőponton helyezzék el. A szelektív hulladékgyűjtéssel és újrahasznosítással megóvhatók a természetes erőforrások, és megakadályozhatók az akkumulátorokban, valamint az elektromos és elektronikus berendezésekben esetlegesen előforduló, az emberi egészségre és a környezetre káros anyagok negatív hatásai, amelyeket a nem megfelelő ártalmatlanítás okoz.

Egyes kiskereskedők visszavételi szolgáltatásokat nyújtanak, amelyek lehetővé teszik a felhasználó számára, hogy a megfelelő ártalmatlanítás érdekében visszaadja a tönkrement berendezéseket. **A felhasználó felelőssége, hogy az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása előtt tőrőlje a készülékekről az**

FIGYELMEZTETÉS: A GOMBELEMET TARTALMAZ. LENYELÉSE SÚLYOS, AKÁR HALÁLOS SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT 2 ÓRÁN BELÜL. AZ ELEMÉKET TARTSA GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA (ÚJ ÉS HASZNALT ELEM EK ESETÉN EGYARÁNT).

Likvidácia použitých batérií a elektrických a elektronických zariadení

 Tento symbol na produkte, jeho batériách alebo obale znamená, že tento produkt a všetky batérie, ktoré sa v ňom nachádzajú, sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom. Namiesto toho je používateľ povinný odovzdať ich na príslušnom zbernom mieste na recykláciu batérií a elektrických a elektronických zariadení.

Zachovať prírodné zdroje a zabrániť potenciálnym negatívnym dôsledkom na ľudské zdravie a životné prostredie z dôvodu možnej prítomnosti nebezpečných látok v batériách a elektrických a elektronických zariadeniach, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou. Niektorí predajcovia poskytujú služby spätného odberu, ktoré umožňujú používať/oví vrátiť opotrebované zariadenie na vhodnú likvidáciu. Vymazanie akýchkoľvek údajov na elektrickom a elektronickom zariadení pred likvidáciou má na starosti používateľ. Ďalšie informácie o tom, kde možno batérie, elektrický a elektronický odpad odovzdať, získate na miestnom mestskom/obecnom úrade, u služby likvidácie komunálneho odpadu alebo u predajcu.

EL | Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Οδηγίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ: ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Το προϊόν αυτό δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Οι επισκευές πρέπει να επιχειρούνται μόνο από εξειδικευμένους ηλεκτρολόγους. Μην τοποθετείτε, αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή άμεσες πηγές θερμότητας ή σε υγρό περιβάλλον. Αυτό το προϊόν είναι μια συσκευή υψηλής ακρίβειας, χειριστείτε το με προσοχή. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Ασφάλεια μπαταρίας

Αυτό το προϊόν παρέχεται με 1 μπαταρία LR44. Χρησιμοποιείτε με αυτό το προϊόν μόνο μπαταρίες ίδιου ή αντίστοιχου τύπου με αυτές που συνιστώνται. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Οι μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν προς αποφυγή διαρροής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΡΟΛΟΓΙΟΥ. Η ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟ Η ΘΑΝΑΤΟΦΟΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΕΝΤΟΣ 2 ΩΡΩΝ. ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ (ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΕΣ Η ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ). ΑΝ ΠΙΣΤΕΥΕΤΕ ΟΤΙ ΥΠΑΡΧΕΙ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟ ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΠΘΕΙ

αδράτοkat. Az akkumulátorok, valamint az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról további információért vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékezelővel vagy a kiskereskedővel.

SK | Pokyny si odložte pre nahládnutie v budúcnosti.

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIE; UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ.

Tento výrobok nie je hračka.

Tento výrobok neobsahuje žiadne diely, ktorých údržbu môže vykonávať používateľ. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár. Výrobok neodkladajte ani neskladujte v blízkosti priameho slnečného žiarenia, priamych zdrojov tepla, ani v mokrom/vysoko vlhkom prostredí.

Tento výrobok má vysokú presnosť, zaobchádzajte s ním opatrne. Tento výrobok je určený len na domáce použitie.

Bezpečnosť batérie

Tento produkt je dodávaný s 1 batériou LR44. S týmto výrobkom sa môžu používať iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, ako sú odporúčané.

Batérie je nutné vkladať so správnou polaritou.

Vybité batérie je nutné z výrobku vybrať, aby nevytekali.

VAROVANIE; TENTO PRODUKT OBSAHUJE GOMBÍKOVÚ BATÉRIU. PREHLTNUTIE MÔŽE SPÔSOBIŤ ŤAŽKÉ ALEBO SMRTEĽNÉ ZRANENIA DO 2 HODÍN. BATÉRIE (CI UŽ NOVÉ ALEBO POUŽITÉ) UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. AK SA DOMNIEVATE, ŽE MOHLA DOJŠŤ K PREHLTNUTIU BATÉRIE ALEBO JEJ UMIEŠTNENIU DO AKEJKOĽVEK ČASTI TELA, OKAMŽITE VYHĽADAJTE LÉKÁRSKU POMOC. VAROVANIE: AK SA PRIESTOR PRE BATÉRIE NEDÁ BEZPEČNE UZAVRIET, PRODUKT NEPOUŽÍVAJTE A UCHOVÁJTE HO MIMO DOSAHU DETÍ. UPOZORNENIE: DBAJTE NA ZVÝŠENÚ OPATRNOŠŤ, AK MATE DOMA „PLOCHÉ“, GOMBÍKOVÉ ALEBO NAHRADNÉ BATÉRIE A

FIGYELMEZTETÉS: A GOMBELEMET TARTALMAZ. LENYELÉSE SÚLYOS, AKÁR HALÁLOS SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT 2 ÓRÁN BELÜL. AZ ELEMÉKET TARTSA GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA (ÚJ ÉS HASZNALT ELEM EK ESETÉN EGYARÁNT).

Η ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΜΕΣΑ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ, ΖΗΤΗΣΤΕ ΕΠΕΙΓΟΝΤΩΣ ΙΑΤΡΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΕΑΝ Η ΘΗΚΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΔΕΝ ΚΛΕΙΝΕΙ ΚΑΛΑ, ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΡΙΣΚΕΣΤΕ ΣΕ ΕΓΓΡΗΓΟΡΣΗ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΙΣ «ΕΠΙΠΕΔΕΣ» Η ΕΦΕΔΡΙΚΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΡΟΛΟΓΙΩΝ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ.

Δεν υπάρχουν εμφανή συγκεκριμένα συμπτώματα όταν μια μπαταρία ρολογιού κολλήσει στον οισοφάγο ενός παιδιού. Ωστόσο, το παιδί ενδέχεται να παρουσιάσει τα ακόλουθα συμπτώματα:

- Βήχας, ναυτία ή σάλια
- Να έχει στομαχική διαταραχή ή ίωση
- Εμετό
- Να δείχνει τον λαιμό ή το στομάχι του
- Πόνος στην κοιλιακή χώρα, τον ώσρακα ή τον λαιμό του
- Κόπωση και λήθαργος
- Να είναι πιο ήσυχο ή πιο προσκολλημένο από ό, τι συνήθως
- Απώλεια ή μείωση της όρεξης
- Άρνηση ή αδυναμία να καταναλώσει στερεά τρόφιμα

Αυτού του είδους τα συμπτώματα μπορεί να αυξημειώνονται.

ΕΝΑ ΣΥΓΓΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΥΜΠΤΩΜΑ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΡΟΛΟΓΙΩΝ ΕΙΝΑΙ Ο ΕΜΕΤΟΣ ΦΡΕΣΚΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ (ΕΝΤΟΝΟ ΚΟΚΚΙΝΟ). ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΣΥΜΒΕΙ ΚΑΤΙ ΤΕΤΟΙΟ, ΖΗΤΗΣΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΙΑΤΡΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ.

Φροντίδα και συντήρηση

Σκουπίστε το εξωτερικό του χρονόμετρου με ένα μαλακό, νωπό πανί και αφηστε το να στεγνώσει καλά.
Ποτέ μην βυθίζετε το χρονόμετρο σε νερό ή σε οποιοδήποτε υγρό. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά ή αποξεστικά απορρυπαντικά ή συρμάτινα σφουγγαράκια για να καθαρίσετε το χρονόμετρο, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.

PRODUKTY, KTORÉ ICH OBSAHUJÚ.

Zaseknutie gombíkovej batérie v pažeráku dieťaťa sa neprejavuje žiadnymi jednoznačnými špecifickými príznakmi. Dieťa však môže vykazovať nasledujúce príznaky:

- Kašeľ, grganie alebo slintanie
- Známký žalúdočných ťažkostí alebo vírusového ochorenia
- Zvracanie
- Ukazovanie na svoj krk alebo žalúdok
- Bolest brucha, hrdníka alebo hrdla
- Unava a letargia
- Je tichšie alebo si vyžaduje viac pozornosti ako zvyčajne
- Strata alebo zníženie chuti do jedla
- Ťdmietanie alebo neschopnosť prijímania tuhej potravy

Intenzita príznakov sa môže meniť.

ŠPECIFICKÝ PREJAVOM PREHLTNUTIA GOMBÍKOVEJ BATÉRIE JE ZVRACANIE ČERSTVEJ (SVETLEJ ČERVENEJ) KRVÍ. AK SA TAK STANE, OKAMŽITE VYHĽADAJTE LÉKÁRSKU POMOC.

Starostlivosť a údržba

Vonkajší povrch časovača pretrite navlhčenou mäkkou utierkou a nechajte ho dôkladne uschnúť.

Časovač nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny.

Na čistenie časovača nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky či drôtenky, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.

Pred prvým použitím

Povoľte bezpečnostnú skrutku na batérie a otvorte priehradku na batérie. Pred použitím odstráňte plastový izolačný prúžok z priehradky na batérie (v prípade, že sa tam nachádza). Skontrolujte, že je batéria vložená správne a podľa správnej polarity. Zatvorte priehradku na batérie a utiahnite skrutku priehradky na batérie.

Používanie digitálneho kuchynského časovača

1. KROK: Pre nastavenie požadovaného času, stlačte **[MINUTE]**, aby ste nastavili minúty a/alebo stlačte **[SECOND]**, aby ste nastavili sekundy.
2. KROK: Stlačte tlačílo **[START/STOP]** na začatie odpočítavania.
3. KROK: Znova stlačte tlačílo **[START/STOP]** na pozastavenie odpočítavania alebo pokračovanie v odpočítavaní. Po dosiahnutí „00:00“ sa spustí zvuková signalizácia časovača na dobu jednej minúty.
4. KROK: Stlačením tlačidla **[START/STOP]** vypnete zvukovú

FIGYELMEZTETÉS: A GOMBELEMET TARTALMAZ. LENYELÉSE SÚLYOS, AKÁR HALÁLOS SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT 2 ÓRÁN BELÜL. AZ ELEMÉKET TARTSA GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA (ÚJ ÉS HASZNALT ELEM EK ESETÉN EGYARÁNT).

Πριν από την πρώτη χρήση

Χαλαρώστε τη βίδα ασφαλείας της μπαταρίας και ανοίξτε τη θήκη της μπαταρίας. Πριν από τη χρήση, ασφαρίστε την πλαστική γλωττίδα απομόνωσης από τη θήκη της μπαταρίας (εάν υπάρχει).

Ελέγξτε αν η μπαταρία έχει τοποθετηθεί σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα. Κλείστε τη θήκη μπαταρίας και σφίξτε τη βίδα της θήκης μπαταρίας.

Χρήση του ηλεκτρονικού χρονόμετρου

ΒΗΜΑ 1: Για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα, πατήστε **[MINUTE]** για να ρυθμίσετε τα λεπτά και/ή πατήστε **[SECOND]** για να ρυθμίσετε τα δευτερόλεπτα.

ΒΗΜΑ 2: Πατήστε **[START/STOP]** για να ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση.

ΒΗΜΑ 3: Πατήστε ξανά **[START/STOP]** για παύση ή συνέχιση της αντίστροφης μέτρησης. Στο "00:00", ο συναγερμός του χρονοδιακόπτη θα ηχήσει για ένα λεπτό.

ΒΗΜΑ 4: Πατήστε **[START/STOP]** για να πραγματοποιήσετε σίγαση του συναγερμού και να ανακαλέσετε την τελευταία ρυθμισμένη ώρα. Για να μηδενίσετε τον χρονοδιακόπτη, πατήστε **[RESET]**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΑΤΗΣΤΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΑ ΤΑ ΚΟΥΜΠΙΑ ΓΙΑ ΝΑ ΠΡΟΧΩΡΟΥΝ ΓΡΗΓΟΡΑ ΤΑ ΨΗΦΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟΥ.

Χρήση της λειτουργίας Μέτρησης προς τα πάνω

ΒΗΜΑ 1: Όταν στο χρονόμετρο εμφανίζεται «00:00», πατήστε **[START/STOP]** για να ξεκινήσει η μέτρηση προς τα πάνω.

ΒΗΜΑ 2: Πατήστε ξανά **[START/STOP]** για παύση ή συνέχιση της μέτρησης προς τα πάνω.

ΒΗΜΑ 3: Όταν ο χρονοδιακόπτης έχει σταματήσει, πατήστε **[RESET]** για να μηδενίσετε τον χρονοδιακόπτη.

Αποθήκευση

Βεβαιωθείτε ότι το χρονόμετρο είναι καθαρό και στεγνό πριν το αποθηκεύσετε σε δροσερό και ξηρό μέρος.

Προδιαγραφές
Κωδικός προϊόντος: 396
Θθονή: LCD
Απαιτούνται μπαταρίες: 1 x LR44 (περιλαμβάνεται)
Απόρριψη αποβλήτων μπαταριών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

 Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, στις μπαταρίες ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν και οι μπαταρίες που περιέχει δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Αντιθέτως, αποτελεί ευθύνη του χρήστη να τα παραδώσει σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση μπαταριών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Αυτό το ξεχωριστό σημείο συλλογής και ανακύκλωσης βοηθά στη διαφύλαξη των φυσικών

FORSIGTIG: HOLD ØJE MED “FLADE” ELLER EKSTRA Knapcellebatterier i hjemmet og de produkter, der indeholder dem.

Der er ingen åbenlyse specifikke symptomer, når et knapcellebatteri sidder fast i et barns spiserør (øsofagus). Barnet kan dog udvise følgende symptomer:

- Hoste, kvalme eller svælen
- Tegn på maveonde eller virusinfektion
- Opkastning
- Peger mod hals eller mave
- Smarter i mave, bryst eller hals
- Træthed og sløvhed
- Er mere stille eller pylret end normalt
- Manglende eller nedsat appetit
- Manglende vilje eller evne til at indtage fast føde

Disse typer symptomer kan variere.

ET SPECIFIKT SYMPTOM PÅ INDTAGELSE AF ET Knapcellebatteri er opkastning af friskt (klart rødt) blod. Søg omgående lægehjælp, hvis dette sker.

Pleje og vedligeholdelse

Tør timerens yderside af med en blød, fugtig klud, og lad den tørre helt. Nedsænk aldrig timeren i vand eller andre væsker. Brug aldrig skrappe eller slibende rengøringsmidler eller skuresvampe til rengøring af timeren, da dette kan beskadige den.

Inden førstegangsbrug

Løsn batteriets sikkerhedsskrue, og åbn batterirummet. Fjern plastisoleringstappen (hvis relevant) fra batterirummet før brug. Kontrollér, at batteriet er sat i, og at det vender rigtigt. Luk batterirummet, og spænd skruen til batterirummet.

Brug af den elektroniske timer

TRIN 1: Indstil den ønskede tid ved at trykke på **[MINUTE]** for at indstille til minutter og/eller trykke på **[SECOND]** for at indstille til sekunder.

TRIN 2: Tryk på **[START/STOP]** for at starte nedtællingen.

TRIN 3: Tryk på **[START/STOP]** igen for at sætte nedtællingen på pause eller genoptage den. Ved “00:00” lyder timeralarmen i et minut.

TRIN 4: Tryk på **[START/STOP]** for at slå alarmen fra og vende tilbage til den senest indstillede tid. Hvis du vil nulstille timeren, skal du trykke på **[RESET]**.

siste innstilte tid. Trykk på **[RESET]** for å tilbakestille tidtakeren til null.

MERK: TRYKK PÅ OG HOLD NEDE KNAPPENE FOR Å GÅ GJENNOM SIFRENE RASKT NÅR DU STILLER INN TIDTAKEREN.

Slik bruker du opptellingsfunksjonen

TRINN 1: Når tidtakeren viser <<00:00>>, trykker du på **[START/STOP]** for å starte opptellingen.

TRINN 2: Trykk på **[START/STOP]** på nytt for å pause eller gjenoppta opptellingen.

TRINN 3: Når tidtakeren har stoppet, trykker du på **[RESET]** for å nullstille tidtakeren.

Oppbevaring

Kontroller at tidtakeren er ren og tørr før den oppbevares på et tørt og kjølig sted.

Spesifikasjoner

Produktkode: 396

Skjerm: LCD

Batterier kreves: 1 x LR44 (følger med)

Kaste avfallsbatterier og elektrisk og elektronisk utstyr

 Dette symbolet på produktet, batteriene eller emballasjen betyr at dette produktet og eventuelle batterier det inneholder, ikke må kastes sammen med husholdningsavfall. I stedet er det brukerens ansvar å overlevere dette til et egnet innsamlingssted for resirkulering av batterier og elektrisk og elektronisk utstyr. Denne separate innsamlingen og

resirkuleringen bidrar til å bevare naturressurser og forhindre potensielle negative konsekvenser for menneskers helse og miljøet på grunn av den mulige tilstedeværelsen av farlige stoffer i batterier og elektrisk og elektronisk utstyr, noe som kan være forårsaket av uegnet kasting. Noen forhandlere tilbyr brukeren muligheten å returnere brukt utstyr for å kaste det på riktig måte. **Det er brukerens ansvar å slette data på elektrisk og elektronisk utstyr før kasting.** Hvis du vil ha mer informasjon om hvor du skal kaste batterier og elektrisk og elektronisk avfall, kan du kontakte kommunens renovasjonsavdeling eller forhandleren.

SV | Spara instruksjonerna för framtida bruk.

Säkerhetsinstruktioner

BATTERIVARNING: FÖRVARA UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.

Den här produkten är ingen leksak. Den här produkten innehåller inga delar som kan repareras av användaren. Reparationer får endast utföras av auktoriserad elektriker. Placera och använd inte apparaten i direkt solljus eller nära direkta värmekällor eller i fuktiga miljöer.

BEMÆRK: TRYK PÅ KNAPPERNE OG HOLD DEM NEDE FOR AT RYKKE CIFRENE HURTIGT FREM UNDER INDSTILLING AF TIMEREN.

Brug af funktionen Optælling

TRIN 1: Når timeren viser "00:00", skal du trykke på **[START/STOP]** for at starte optællingen.

TRIN 2: Tryk på **[START/STOP]** igen for at sætte optællingen på pause eller genoptage den.

TRIN 3: Når timeren er stoppet, skal du trykke på **[RESET]** for at nulstille timeren.

Opbevaring

Kontrollér, at timeren er ren og tør, inden den opbevares på et køligt, tørt sted.

Specifikationer

Produktkode: 396

Display: LCD

batterier påkrævet: 1 x LR44 (medfølger)

Bortskaffelse af brugte batterier og elektrisk og elektronisk udstyr  Dette symbol på produktet, dets batterier eller dets emballage betyder, at dette produkt og eventuelle batterier, det indeholder, ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I stedet er det brugerens ansvar at aflevere dem til et relevant indsamlingssted for genbrug af batterier og elektrisk og elektronisk udstyr. Denne særskilte indsamling og

genanvendelse vil bidrage til at bevare naturressourcerne og forhindre mulige negative konsekvenser for menneskers sundhed og miljøet på grund af eventuel tilstedeværelse af farlige stoffer i batterier og elektrisk og elektronisk udstyr, som kan være forårsaget af forkert bortskaffelse. Nogle forhandlere har returneringstjenester, som giver brugeren mulighed for at returnere brugt udstyr med henblik på passende bortskaffelse. **Det er brugerens ansvar at slette alle data på elektrisk og elektronisk udstyr før bortskaffelse.** For yderligere oplysninger om, hvor batterier, elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes, bedes du kontakte det lokale by-/kommunkontor, renovationstjenesten eller forhandleren.

FI | Säilytä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Turvaohjeet

PARISTOVAROITUS: PIDÄ POISSA LASTEN ULOTTUVILTA.

Tämä tuote ei ole lelu.

Tässä tuotteessa ei ole käyttäjän vaihdettavia osia. Vain valtuutettu sähköasentaja saa korjata tuotteen. Älä säilytä tai käytä tuotetta lähellä suoraa auringonpaistetta tai suoria lämmönlähteitä tai kosteassa ympäristössä. Tämä tuote on tarkka mittalaite. Käsittele sitä varoen. Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

Apparaten är en högprecisionsapparat. Hantera den försiktigt. Den här produkten är endast avsedd för hemmabruk.

Batterisäkerhet

Produkten levereras med 1 st. LR44-batteri. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som de som rekommenderas får användas med denna produkt.

Batterierna ska sättas i med polerna åt rätt håll.

Ta ut uttjanta batterier ur produkten för att undvika läckage.

VARNING! DEN HÄR PRODUKTEN INNEHÅLLER ETT KNAPPCELLSBATTERI. ATT SVÄLJA DET KAN ORSAKA SVÅRA ELLER LIVSHOTANDE SKADOR INOM 2 TIMMAR. FÖRVARA BATTERIER UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN (BÅDE NYA OCH ANVÄNDA). OM DU TROR ATT BATTERIER KAN HA SVALTS ELLER PLACERATS INUTI NÅGON KROPPSDEL, SÖK OMEDELBAR MEDICINSK HJÄLP. OBS! OM BATTERIDÖRREN INTE GÅR ATT STÅNGA ORDENTLIGT, SLUTA ANVÄNDA PRODUKTEN OCH FÖRVARA BORTA FRÅN BARN.VARNING! VAR MEDVETEN OM VILKA RESERVKNAPPCELLSBATTERIER SOM FINNS I HEMMET OCH VILKA PRODUKTER SOM INNEHÅLLER DEM.

Det finns inga uppenbara specifika symptom när ett knappcells­batteri sitter fast i ett barns ösofagus (matstrupe). Barnet kan dock uppvisa följande symptom:

- hosta, får kvälningar eller dreglar
- verkar ha en upprörd mage eller ett virus
- kräkningar
- pekar mot halsen eller magen
- smärta i buken, bröstet eller halsen
- trötthet och slöhet
- tystare eller mer klängig än vanligt
- minskad eller förlorad aptit
- vill eller kan inte äta fast föda.

Dessa typer av symptom kan variera.

Paristojen turvallisuus

Tämän tuotteen mukana toimitetaan yksi LR44-paristo. Tässä tuotteessa käytettävien paristotyyppien on vastattava suosituksia. Paristot on asennettava oikein päin. Tyhjäät paristot on poistettava tuotteesta, jotta ne eivät vuoda tuotteen sisään.

VAROITUS: TÄMÄ TUOTE SISÄLTÄÄ NAPPIPARISTON. PARISTON NIELAISEMINEN VOI AIHEUTTAA VAKAVIA VAMMOJA KAHDEN TUNNIN SISÄLLÄ. PIDÄ UUDET JA KÄYTYET PARISTOT POISSA LASTEN ULOTTUVILTA. JOS ON SYYTÄ EPÄILLÄ, ETTÄ PARISTO ON JOUTUNUT NIELUUN TAI MUUALLE KEHON SISÄLLE, OTA VÄLITTÖMÄSTI YHTEYTTÄ LÄÄKÄRIIN. VAROITUS: JOS PARISTOKOTELO EI MENE KUNNOLLA KIINNI, LOPETA LAITTEEN KÄYTTÖ JA PIDÄ SE POISSA LASTEN ULOTTUVILTA. MUISTUTUS: KÄSITTELE NAPPIPARISTOJA JA NIITÄ SISÄLTÄVIÄ TUOTTEITA TARKKAVAISESTI.

Nappipariston juuttuminen lapsen ruokatorveen ei aiheuta mitään tiettyä selkeästi havaittavia oireita. Jos näin on tapahtunut, lapessa voi havaita seuraavia oireita:

- Yskiminen, kakistelu tai kuolaaminen
- Vatsataudin oireet
- Oksentaminen
- Kurkun tai vatsan alueelle osoittaminen
- Vatsa-, rint- tai kurkkukipu
- Väsymys ja uneliaisuus
- Tavanomaista hiljaisempi tai takertuvaisempi käytös
- Ruokahalun menetys
- Kiinteiden ruokien syöntivaikeudet

Tällaiset oireet saattavat viihdellä.

ERITYISESTI NAPPIPARISTOJEN NIELAISEMISEEN LIITTYVÄ OIRE ON KIRKKAAN PUNAISEN VEREN OKSENTAMINEN. OTA TÄLLÖIN

ETT SPECIFIKT SYMPTOM PÅ ATT KNAPPCELLSBATTERIET HAR SVALTS ÄR ATT MAN KRÅKS FÄRSKT (KLARRÖTT) BLÖD. SÖK VÅRD OMEDELBART OM DETTA INTRÄFFAR.

Skötsel och underhåll

Torka av timerns yta med en mjuk fuktig trasa och låt torka helt. Sänk aldrig ned timern i vatten eller i någon annan vätska. Använd inte starka eller slipande rengörings- eller putsmedel för att rengöra timern. Om du gör det kan den skadas.

Före första användningen

Lossa säkerhetsskruven och öppna batterifacket. Ta bort isoleringsfliken av plast från batterifacket (om sådan finns) före användning. Se till att batteriet är ordentligt isatt åt rätt håll. Stäng batteriluckan och dra åt skruven.

Använda den elektroniska timern

STEG 1: Ställ in önskad tid genom att trycka på **[MINUTE]** för att ställa in minuter eller trycka på **[SECOND]** för att ställa in sekunder.

STEG 2: Tryck på **[START/STOP]** för att börja räkna ner.

STEG 3: Tryck på **[START/STOP]** igen för att pausa eller fortsätta nedräkningen. Vid "00:00" kommer alarmet att ge ifrån sig ett ljud under en minut.

STEG 4: Tryck på **[START/STOP]** för att tysta larmet och se den senast inställda tiden. Om du vill nollställa timern trycker du på **[RESET]**.

OBS! TRYCK OCH HÅLL NED KNAPPARNA FÖR ATT SNABBT MATA FRAM SIFFRORNA NÄR DU STÄLLER IN TIMERN.

Så används funktionen Räkna upp

STEG 1: När timern visar "00:00" trycker du på **[START/STOP]** för att starta uppräknigen.

STEG 2: Tryck på **[START/STOP]** igen för att pausa eller fortsätta räkna uppåt.

STEG 3: När timern har stannat trycker du på **[RESET]** för att återställa timern till noll.

Förvaring

Kontrollera att timern är ren och torr innan du förvarar den på en sval och torr plats.

VÄLITTÖMÄSTI YHTEYTTÄ LÄÄKÄRIIN.

Huolto ja kunnossapito

Pyyhi ajastin pehmeällä, kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan. Älä koskaan upota ajastinta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä puhdista ajastinta voimakkailla tai naarmuttavilla puhdistusaineilla tai naarmuttavilla välineillä, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Löysää paristolokeron ruuvia ja avaa lokero. Poista mahdollinen muovieriste paristokotelosta ennen käyttöä. Varmista, että paristo on paikoillaan navat oikein päin. Sulje paristolokero ja kiristä lokeron ruuvi.

Digitaalisen ajastimen käyttäminen

VAIHE 1: Aseta aika minuuteiksi painamalla **[MINUTE]**-painiketta, ja aseta aika sekunneiksi painamalla **[SECOND]**-painiketta.

VAIHE 2: Aloita ajastus painamalla **[START/STOP]**-painiketta.

VAIHE 3: Voit pysäyttää ajastimen tai jatkaa painamalla **[START/STOP]**-painiketta uudelleen. Ajassa 00:00 kuuluu minuutin kestävä äänimerkki.

VAIHE 4: Mykistä hälytys painamalla **[START/STOP]**painiketta. Viimeksi asetettu aika palaa näyttöön. Nollaa aika painamalla **[RESET]**-painiketta.

HUOMAUTUS: NOPEUTA AJAN MUUTTAMISTA PITÄMÄLLÄ PAINIKKEITA PAINETTUNA.

Sekuntikellotoiminto

VAIHE 1: Kun ajastin näyttää lukemaa 00:00, aloita ajan laskenta painamalla **[START/STOP]**-painiketta.

VAIHE 2: Voit pysäyttää laskennan tai jatkaa painamalla **[START/STOP]**-painiketta uudelleen.

VAIHE 3: Kun ajastin on pysähtynyt, nollaa ajastin painamalla **[RESET]**-painiketta.

Säilytys

Tarkista, että ajastin on puhdas ja kuiva ennen kuin laitat sen säilytykseen väliään ja kuivaan paikkaan.

Tekniset tiedot

Tuotekoodi: 396

Näyttö: LCD

Tarvittavat paristot: 1 x LR44 (sisältyy pakkaukseen)

Specifikationer

Produktkod: 396

Skärm: LCD

Batterier som krävs: 1 x LR44 (ingår)

Kassering av uttjanta batterier och elektrisk och elektronisk utrustning

 Den här symbolen på produkten, dess batterier eller dess förpackning innebär att produkten och eventuella batterier som sitter i den inte får kasseras tillsammans med hushållsavfall. Det är ditt ansvar att lämna över den till en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av batterier och elektrisk och elektronisk utrustning. Den separata innsamlingen och

återvinningen bidrar till att bevare naturressurser och förhindra potentiella negativa konsekvenser för människors hälsa och miljön på grund av eventuell förekomst av farliga ämnen i batterier och elektrisk och elektronisk utrustning som kan orsakas av felaktig kassering. Vissa återförsäljare tillhandahåller återlämningsjänster så att användare kan lämna tillbaka uttjant utrustning för korrekt kassering. **Det är användarens ansvar att radera alla data på elektrisk och elektronisk utrustning före kassering.** Om du vill ha mer information om var du kan lämna batterier samt elektriskt och elektroniskt avfall kontaktar du kommunen, återvinningsmyndigheten eller återförsäljaren.

Käytettyjen paristojen ja elektronikkajätteen hävittäminen

Tämä tuoteessa, sen paristoissa tai pakkauksessa näkyvä symboli tarkoittaa, että tätä tuotetta ja mahdollisia paristoja ei saa hävittää talousjätteen kanssa. Käyttäjällä on sen sijaan vastuu viedä se sopivaan paristojen ja muun elektronikkajätteen kiertäryspisteeseen. Erillinen kerääminen ja kierrättäminen auttaa luonnon resurssien säilyttämisessä ja se estää ihmiselle aiheutuvia

mahdollisia terveysvaaroja ja ympäristöhaittoja, jotka johtuvat paristojen ja elektronikkatuotteiden mahdollisesti myrkyllisistä aineista, jotka saattavat levitä riittämättömän hävityksen seurauksena. Tietty jälleenympäät tarjoavat palautuspalveluja, joiden avulla käyttäjä voi palauttaa käytetyt tuotteet oikeaoppisesti hävitettäväksi. **Käyttäjän vastuulla on poistaa mahdolliset tiedot elektronikkatuotteiden muisteista ennen niiden hävittämistä.** Lisätietoja paristojen ja elektronikkajätteen keräyspisteistä saat kaupungin/kunnan virastosta, jätehuoltopalvelusta tai jälleenympäijältä.

NO | Ta vare på bruksanvisningen til fremtidig bruk.

Sikkerhetsanvisninger

BATTERIADVARSEL: OPPBEVARES UTILJENGELIG FOR BARN.

Produktet er ikke et leketøy.

Produktet inneholder ingen deler som kan repareres av brukeren. Reparasjoner bør kun utføres av en kvalifisert elektriker. Ikke plasser, oppbevar eller bruk produktet nær direkte sollys eller direkte varmekilder eller i et fuktig miljø / sted med høy luftfuktighet. Dette produktet er en høypresisjonsenhet. Behandle det med forsiktighet.

Dette produktet er bare tiltenkt husholdningsbruk.

Batterisikkerhet

Dette produktet leveres med 1 x LR44-batteri. Bare batterier av samme eller tilsvarende type som dem som anbefales, skal brukes sammen med dette produktet.

Batteriene må settes inn med riktig polaritet.

Tomme batterier bør fjernes fra produktet for å unngå lekkasje.

ADVARSEL: DETTE PRODUKTET INNEHOLDER ETT KNAPPCELLEBATTERI. SVELGING KAN FORÅRSAKE ALVORLIGE SKADER ELLER DØDSFALL INNEN TO TIMER. OPPBEVAR BATTERIENE UTILJENGELIG FOR BARN (UAVHENGIG AV OM DE ER NYE ELLER BRUKTE). HVIS DU TROR AT BATTERIENE KAN HA BLITT SVELGET ELLER PLASSERT I KROPPEN, MÅ DU OPPSØKE LEGE UMIDDELBART. ADVARSEL: HVIS BATTERIRUMMET IKKE KAN LUKKES, MÅ DU SLUTTE Å BRUKE PRODUKTET

EN If this product does not reach you in an acceptable condition, please contact our Customer Services Department at **salter.com**. Please have your delivery note to hand as details from it will be required. If you wish to return this product, please return it to the retailer from where it was purchased with your receipt (Subject to their terms and conditions).

"To be eligible for the extended guarantee, go to **guarantee.upgs.com/salter** and register your product within 30 days of purchase.

FR Si ce produit ne vous parvient dans un état acceptable, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse **salter.com**. Veuillez vous munir de votre bon de livraison, car vous devrez fournir les détails correspondants. Si vous souhaitez retourner ce produit, veuillez le retourner au revendeur auprès duquel il a été acheté, en présentant votre reçu (sous réserve de ses conditions générales). "Pour bénéficier de l'extension de garantie, rendez-vous sur **guarantee.upgs.com/salter** et enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat.

NL Als dit product u niet in een acceptabele staat bereikt, neem dan contact op met onze klantenservice via **salter.com**. Zorg dat u de leveringsbon bij de hand hebt, want u hebt de gegevens hierop nodig. Als u dit product wilt retourneren, dient u het terug te brengen naar de winkel waar u het hebt gekocht met uw bon (afhankelijk van de algemene voorwaarden van de winkel). "Ga naar **guarantee.upgs.com/salter** en registreer uw product binnen 30 dagen na aankoop om in aanmerking te komen voor de verlengde garantie.

DE Wenn Sie dieses Produkt nicht in einem akzeptablen Zustand erhalten, wenden Sie sich bitte per **salter.com** an unsere Kundendienstabteilung. Bitte halten Sie Ihren Beleg bereit, da die Angaben darauf erforderlich sind. Wenn Sie dieses Produkt zurücksenden möchten, schicken Sie es bitte zusammen mit dem Beleg an den Händler, bei dem es gekauft wurde (vorbehaltlich der Geschäftsbedingungen).

"Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben, gehen Sie bitte auf **guarantee.upgs.com/salter** und registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen nach dem Kaufdatum.

ES Si este producto no llega a usted en condiciones aceptables, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente en **salter.com**. Tenga a mano el albarán, puesto que se le solicitarán datos en él incluidos. Si desea devolver este producto, hágalo en el distribuidor en el que lo adquirió o no olvide incluir el recibo (la devolución quedará sujeta a los términos y condiciones del distribuidor).

"Para acceder a la garantía ampliada, vaya a **guarantee.upgs.com/salter** y registre el producto en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra.

IT Nell'eventualità in cui il prodotto non sia in condizioni soddisfacenti al momento della consegna, rivolgersi al nostro reparto di assistenza clienti**salter.com**. Tenere la ricevuta di consegna a portata di mani poiché potrebbe essere richiesta informazioni riportate al suo interno. Se si desidera effettuare un reso, inviare il prodotto al rivenditore da cui è stato acquistato insieme alla ricevuta (il reso è soggetto ai termini e alle condizioni del rivenditore).

"Per usufruire della garanzia estesa, andare a **guarantee.upgs.com/salter** e registrare il prodotto entro 30 giorni dalla data di acquisto.

PL Jeśli produkt nie dotrze do Ciebie w akceptowalnym stanie, skontaktuj się z naszym działem obsługi Klienta pod numerem **salter.com**.Przygotuj dowód dostawy, ponieważ wymagane będą umieszczone tam informacje. Jeśli chcesz zwrócić ten produkt, zwróć go wraz z paragoneem sprzedawcy, u którego został zakupiony (zgodnie z warunkami sprzedawcy).

"Aby skorzystać z przedłużonej gwarancji, przejdź na stronę **guarantee.upgs.com/salter** i zarejestruj swój produkt w ciągu 30 dni od daty zakupu.

PT Se não receber este produto numa condição aceitável, contacte o nosso departamento de Apoio ao Cliente através do **salter.com**. Tenha a sua nota de entrega à mão, uma vez que será necessário fornecer detalhes. Se pretender devolver este produto, devolva-o ao revendedor onde foi adquirido com o recibo (sujeito aos respetivos termos e condições).

"Para ser elegível para a garantia prolongada, aceda a **guarantee.upgs.com/salter** e registre o seu produto até 30 dias após a compra.

OG OPPBEVARE DET UTILJENGELIG FOR BARN. FORSIKTIG: TA HENSYN TIL FLATE BATTERIER ELLER MYNTBATTERIER I HJEMMET OG PRODUKTENE SOM BRUKER DEM.

Det er ingen åpenbare spesifikke symptomer når et knapp- eller myntbatteri sitter fast i et barns øsofagus (spiserør). Barnet kan imidlertid vise følgende symptomer:

- hoste, brekning eller sikling
- ser ut til å ha vondt i magen eller har symptomer på virus
- kaster opp
- peker på halsen eller magen
- smerter i magen, brystet eller halsen
- tretthet og sløvhøt
- er mer stille eller klengete enn vanlig
- tap eller reduksjon av appetitt
- nektning eller manglende evne til å spise fast føde

Disse symptomene kan variere.

ET BESTEMT SYMPTOM PÅ SVELGING AV KNAPPCELLE- ELLER MYNTBATTERI ER OPPKAST AV FERSKT (LYSERØDT) BLØD. KONTAKT LEGE UMIDDELBART HVIS DETTE SKJER.